

DER JÄGER UND DIE SCHÄFERIN

« Vieilles chansons alsaciennes », François Wilhelm, p. 183-185

The image shows a musical score for a song. It consists of two staves of music in a 2/4 time signature, with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The melody is written on a treble clef. Above the first staff, the chords E, F#m, B7, E, B7, and E are indicated. Above the second staff, the chords A, B7, E, A, B7, and E are indicated. The lyrics are written below the notes.

Durch den Wald geht jung und alt, Jung und alt zum tra- de- ri- o- la. Durch den Wald geht
jung und alt, durch den wei- ten, brei- ten Wald, durch den wei- ten, brei- ten Wald.

- 1) Durch den Wald geht jung und alt
Jung und alt – zum traderiola.
Durch den Wald geht jung und alt
Durch den weiten, breiten Wald.
- 2) Als der Jäger in den Wald hineinkam
Wald hineinkam – zum traderiola,
Als der Jäger in den Wald hineinkam,
Ein Schäferin traf er an.
- 3) Schäfrin, wolln Sie mit mir gehen
Mit mir gehen – zum traderiola.
Schäfrin, wolln Sie mit mir gehen,
Durch den weiten, breiten Wald.
- 4) Nein, mein Herr, das kann nicht sein,
Kann nicht sein – zum traderiola.
Nein, mein Herr, das kann nicht sein,
Meine Schäflein wären allein.
- 5) Weil es aber nicht kann sein - - -
So reich' mir deine Hand.

6) Von der Hand noch einen Kuss - - -
Weil ich von dir scheiden muss.

7) Von dem Kuss noch einen Ring - - -
Weil ich dich heiraten will.

Wildenstein 1937

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2011